



**GT-N7100**

# دليل التشغيل السريع

يمكنك الوصول إلى دليل المستخدم الكامل لمزيد من المعلومات.  
للتعرف على طريقة الوصول إلى دليل المستخدم، راجع "عرض دليل المستخدم".

[www.samsung.com](http://www.samsung.com)

يوفر هذا الجهاز اتصالات محمول عالية الجودة ويتيح التمتع باستخدام معايير سامسونج الخبرة التقنية العالية.

- قد يختلف المحتوى عن المنتج النهائي، أو عن البرامج التي يقدمها مزودوا الخدمة أو شبكات النقل، ويخضع للتغيير دون إشعار مسبق.
- قد تختلف العناصر المرفقة بجهازك وأي ملحقات متوفرة حسب منطقتك ومزود الخدمة الخاص بك.
- يتم تصميم العناصر المرفقة خصيصاً لهذا الجهاز، وقد لا تكون متوافقة مع أجهزة أخرى.
- يمكنك شراء ملحقات إضافية من موزع سامسونج المحلي. تأكد أنها متوافقة مع الجهاز قبل الشراء.

هذا المنتج يتوافق مع حدود SAR المحلية المطبقة التي تبلغ ٢,٠ وات/كجم. يمكن التعرف على قيم SAR القصوى في القسم معلومات اعتماد معدل الامتصاص المحدد (SAR) من هذا الدليل.



[www.sar-tick.com](http://www.sar-tick.com)

عند حمل المنتج أو استخدامه أثناء ارتداؤه على الجسم، حافظ على مسافة ١,٥ سم من الجسم لضمان التوافق مع متطلبات التعرض لـ RF.

• قد لا تكون الكماليات الأخرى متوافقة مع الجهاز.

• سامسونج غير مسؤولة عن مشكلات الأداء أو حالات عدم التوافق التي تحدث بسبب التعديل في ضبط السجل أو التغيير في برنامج نظام التشغيل. قد تؤدي محاولة تخصيص نظام التشغيل إلى تشغيل جهازك أو التطبيقات بطريقة غير صحيحة.

## الرموز الإرشادية

**تحذير:** المواقف التي قد تؤدي إلى إصابتك أنت أو الآخرين



**تحذير:** المواقف التي قد تتسبب في تلف الجهاز أو أي معدة أخرى



**ملاحظة:** الملاحظات، أو تلميحات الاستخدام، أو أي معلومات إضافية



## حقوق الطبع والنشر

حقوق الطبع والنشر © ٢٠١٢ سامسونج للإلكترونيات

دليل المستخدم هذا محمي بموجب قوانين حقوق الطبع والنشر الدولية. لا يجوز نسخ أي جزء من هذا الدليل هذا أو توزيعه أو ترجمته أو نقله بأي شكل أو بأي وسيلة، إلكترونية أو ميكانيكية، بما في ذلك التصوير والتسجيل، أو تخزينه أي من معلومات بأي نظام تخزين أو استرجاع، دون الحصول على إذن خطي مسبق من سامسونج للإلكترونيات.

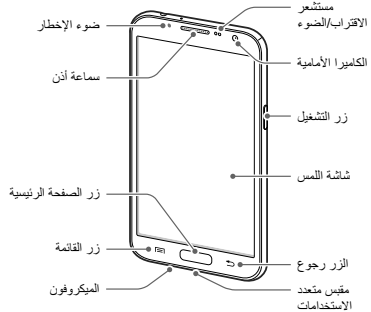
## العلامات التجارية

- سامسونج وشعار شركة سامسونج عبارة عن علامات تجارية مسجلة لشركة سامسونج للإلكترونيات.
- شعار <sup>TM</sup>Android، <sup>TM</sup>Google، <sup>TM</sup>Google Maps، <sup>TM</sup>Google Play Store، <sup>TM</sup>YouTube، <sup>TM</sup>Google Mail و <sup>TM</sup>Google Talk هي علامات تجارية خاصة بشركة Google, Inc.
- <sup>®</sup>Bluetooth هي علامة تجارية مسجلة لشركة Bluetooth SIG, Inc. في جميع أنحاء العالم.
- <sup>®</sup>Windows Media Player هي علامة تجارية مسجلة لشركة Microsoft Corporation.

- <sup>®</sup>Wi-Fi، <sup>TM</sup>Wi-Fi Protected Setup، <sup>TM</sup>Wi-Fi Direct، <sup>TM</sup>Wi-Fi CERTIFIED، وشعار Wi-Fi هي علامات تجارية مسجلة خاصة بشركة Wi-Fi Alliance.
- يستخدم هذا الجهاز تردداً غير متوافق وهو مخصص للاستخدام في جميع الدول الأوروبية. يمكن تشغيل شبكة WLAN داخل المباني في منطقة الاتحاد الأوروبي بدون قيود، ولكن لا يمكن تشغيلها خارج المباني.
- جميع العلامات التجارية الأخرى وحقوق الطبع والنشر هي ملك لأصحابها.

## بدء التشغيل



### تصميم الجهاز





لا تقم بتغطية منطقة الهوائي بيديك أو بأي شيء آخر. قد يؤدي ذلك إلى حدوث مشكلات في الاتصال، أو استنزاف لطاقة البطارية.



## الأزرار

الزر	الوظيفة
 صفحة البدء	<ul style="list-style-type: none"> <li>• اضغط للعودة إلى الشاشة الرئيسية.</li> <li>• اضغط مطولاً لفتح قائمة بالتطبيقات الحالية.</li> <li>• اضغط مرتين لتشغيل S Voice.</li> </ul>
 رجوع	<ul style="list-style-type: none"> <li>• اضغط للرجوع إلى الشاشة السابقة.</li> </ul>
 مستوى الصوت	<ul style="list-style-type: none"> <li>• اضغط لضبط مستوى الصوت.</li> </ul>

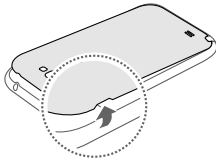
الزر	الوظيفة
 التشغيل	<ul style="list-style-type: none"> <li>• اضغط مطولاً لتشغيل الجهاز أو لإيقاف تشغيله.</li> <li>• اضغط مطولاً لمدة ٨ - ١٠ ثوان لإعادة تعيين الجهاز في حالة حدوث مشكلات خطيرة به أو في حالة توقفه، أو تجمده.</li> <li>• اضغط لقفّل، أو لإلغاء قفل الجهاز. ينتقل الجهاز إلى وضع القفل عند إيقاف تشغيل شاشة اللمس.</li> </ul>
 القائمة	<ul style="list-style-type: none"> <li>• اضغط لفتح قائمة بالخيارات المتوفرة للشاشة الحالية.</li> <li>• اضغط مطولاً على زر القائمة لتشغيل محرك البحث Google.</li> </ul>

## تركيب بطاقة SIM أو USIM والبطارية

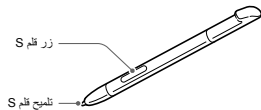
أدخل بطاقة SIM أو USIM المتاحة بواسطة مزود خدمة الهاتف المحمول، والبطارية المرفقة.

تعمل بطاقات microSIM فقط مع الجهاز. 

١ أزل الغطاء الخلفي.



## قلم S

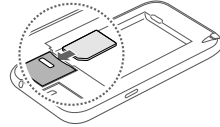


الاسم	الوظيفة
تلميح قلم S	• قم بتنفيذ إجراءات قلم S الأساسية.
زر قلم S	• قم بتنفيذ إجراءات قلم S المتقدمة.



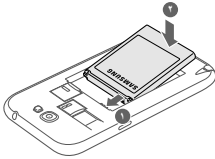
توخى الحرص في عدم إلحاق الضرر بأظفارك عند إزالة الغطاء الخلفي.

٢ أدخل بطاقة SIM أو USIM بحيث تكون الأطراف الملونة بالذهبي متجهة لأسفل.

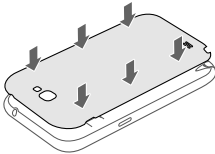


٣ ادفع بطاقة SIM أو USIM إلى داخل الفتحة حتى تستقر في مكانها.

٤ أدخل البطارية.



٥ أعد وضع الغطاء الخلفي إلى مكانه.

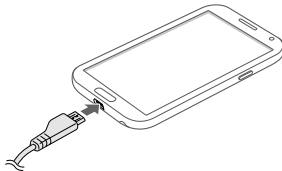




## شحن البطارية

قبل استخدام الجهاز لأول مرة، أو عند عدم استخدام البطارية لفترات زمنية ممتدة، يجب عليك شحن البطارية.

يجب استخدام الشواحن والكبلات والبطاريات المعتمدة من سامسونج فقط. يمكن للشواحن أو الكبلات غير المعتمدة أن تتسبب في انفجار البطاريات أو تلحق أضرارًا بجهازك.



قد يؤدي توصيل الشاحن بطريقة غير صحيحة إلى إلحاق تلفيات خطيرة بالجهاز. لا يغطي الضمان أية أضرار تنتج عن سوء الاستخدام.



## فحص حالة شاحن البطارية

عندما تقوم بشحن البطارية أثناء إيقاف تشغيل الجهاز، توضح الرموز التالية حالة الشحن الحالية بالبطارية:



مشحونة بالكامل



.....  
جاري الشحن

بعد الشحن الكامل للبطارية، افصل الجهاز عن الشاحن. افصل الشاحن عن الجهاز، ثم افصله عن المقبس الكهربائي.

لا تخرج البطارية قبل فصل الشاحن. حيث قد يؤدي ذلك إلى إتلاف الجهاز.



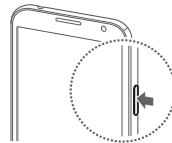
لتوفير الطاقة، افصل الشاحن في حالة عدم استخدامه. لا يتوفر بالشاحن زر لتشغيل التيار، لذا، يجب عليك فصل الشاحن عن مقبس التيار في حالة عدم الاستخدام لتجنب استنفاد التيار. يجب أن يظل الجهاز قريباً من المقبس الكهربائي أثناء الشحن.



## تشغيل جهازك وإيقاف تشغيله

في حالة قيامك بتشغيل الجهاز لأول مرة، اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لإعداد جهازك.

اضغط مطولاً على زر التشغيل لبضعة ثوان لتشغيل الجهاز أو لإيقاف تشغيله.



## الأساسيات

### Page Buddy

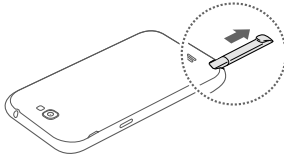
تتيح لك الميزة Page Buddy إمكانية استخدام تطبيق معين استنادًا إلى ما تقوم به من إجراءات. تظهر الصفحات الخاصة بالإجراءات التي تقوم بها في الحالات الآتية:

- عندما تسحب قلم S من الفتحة.
- عندما تقوم بتوصيل سماعة رأس أو إرساء بالجهاز.
- أثناء قيامك بالتجوال.

## استخدام قلم S

يمكن استخدام قلم S المضمنة لتحديد العناصر أو تنفيذ الإجراءات بسهولة. الإجراءات التي تستخدم قلم S مع الضغط على الزر توفر مميزات إضافية مثل النقاط صورة الشاشة.

اسحب قلم S من الفتحة لاستخدامها.



## التراجع عن آخر إجراء

مع الضغط على الزر قلم S، اسحب < للتراجع عن آخر إجراء.

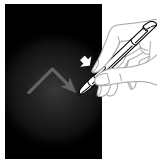


عندما تسحب قلم S من الفتحة، يتتبعه الجهاز ويقوم بتنفيذ ما يلي:

- عندما تقوم بتشغيل شاشة اللمس (إذا لم تكن قيد التشغيل).
- تشغيل ملاحظة S (أثناء إجراء مكالمة).
- يفتح صفحة قلم S (من الشاشة الرئيسية).

## فتحة قائمة

مع الضغط على الزر قلم S، اسحب > لفتح قائمة بالخيارات المتاحة على الشاشة.



## التقاط لقطات للشاشة

مع الضغط على الزر قلم S، اضغط مطولاً على الشاشة حتى تسمع صوت تكة.



## تشغيل ملاحظة S

مع الضغط على الزر قلم S، انقر نقرًا مزدوجًا على الشاشة لتشغيل S ملاحظة.



## تشغيل الأمر Quick

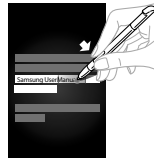
مع الضغط على الزر قلم S، اسحب قلم S لأعلى على الشاشة لتشغيل الأمر Quick.



على شاشة الأمر Quick، اسحب أمر إيماءة لتشغيل التطبيق أو الميزة المحددة. لعرض أوامر الإيماءات المعينة، اضغط على الزر قلم S مع الوقوف فوق شاشة الأمر السريع.

## تحديد نص

مع الضغط على الزر قلم S، اسحب لليسار أو لليمين على النص لتحديده. إذا قمت بالسحب بين السطور، فيمكنك تحديد نص غير مطلوب. لتحديد النص المطلوب فقط، اسحب بعرض منتصف النص أو اسحب رموز تحديد النص.



## Air View قلم S

عندما تمسك بالقلم قلم S بالقرب من الشاشة، يظهر مؤشر على الشاشة. حرك المؤشر إلى الملفات أو الموضوعات أو الخيارات لمعاينة محتوياتها أو لعرض معلومات في نوافذ منبثقة. يمكنك التمرير بين اللوحات أو القوائم بواسطة تحريك المؤشر إلى إحدى الحواف (لأعلى/لأسفل/للإسار/لليمين) الشاشة.



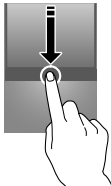
## تحديد صورة والتقاطها

عند الضغط على الزر قلم S، ارسم خطاً حول منطقة لتحديد ما. حدد تطبيق لاستخدامه مع المنطقة المحددة من الرموز التي تظهر في الجزء السفلي من الشاشة.





اسحب لأسفل من شريط الحالة لفتح لوحة الإشعارات. لغلق لوحة الإشعارات، اسحب الشريط الموجود في الجزء السفلي من الشاشة لأعلى.



قد تختلف الخيارات المتاحة حسب منطقتك أو مزود الخدمة الخاص بك.



## S قلم Keeper

عندما تكون شاشة اللمس متوقفة وكان قد تمت إزالة S قلم من الجهاز، فإن الجهاز يعرض تنبيهًا منبثقًا ويصدر صوتًا عند السير بالجهاز. ادخل إلى إعدادات قلم S لتنشيط أو إلغاء تنشيط الميزة.


## الإشعارات

يظهر رمز الإشعارات على شريط الحالة للإبلاغ عن المكالمات الفائتة، والرسائل الجديدة، وأحداث التقويم، وحالة الجهاز وغيرها المزيد. افتح لوحة الإشعارات، حيث يمكنك عرض الحالة الحالية للجهاز واستخدام الخيارات المتاحة.

## إجراء مكالمة أو الرد عليها

استخدم وظائف الاتصال، مثل إجراء المكالمات والرد عليها، باستخدام الخيارات المتوفرة أثناء المكالمة أو تخصيص واستخدام ميزات مرتبطة بالمكالمة.

### إجراء مكالمة

أدخل الرقم باستخدام لوحة المفاتيح، ثم اضغط على .

### الرد على مكالمة

عندما تتلقى مكالمة، اسحب  إلى خارج الدائرة.

## إدارة الأسماء

إدارة الأسماء بما في ذلك أرقام الهواتف وعناوين البريد الإلكتروني، وغيرها. يمكنك تجميع الأسماء لتسهيل البحث عنها وإرسال الأسماء إلى آخرين أو لمشاركتها.

### إرسال الرسائل


ارسل رسائل نصية، أو رسائل وسائط متعددة بواسطة إرفاق الصور أو لقطات الفيديو.

يمكنك أن تتحمل مصاريف إضافية لإرسال الرسائل أو استقبالها أثناء وجودك خارج منطقة الخدمة الرئيسية. لمعرفة التفاصيل، يُرجى الاتصال بمزوّد الخدمة الخاص بك.




## استخدام التطبيقات

تعرض شاشة التطبيقات رموز لجميع التطبيقات، بما في ذلك أي تطبيقات مثبتة.

افتح شاشة التطبيقات وحدد رمز تطبيق لفتحه. اضغط  لغلق التطبيقات.


## الاتصال بالإنترنت

اتصل بالإنترنت باستخدام ميزة Wi-Fi أو شبكة البيانات الخلوية. افتح تطبيق الإنترنت واستعرض صفحات الويب.


قد تتحمل رسومًا إضافية مقابل النفاذ إلى الإنترنت وتحميل ملفات الوسائط. لمعرفة التفاصيل، يُرجى الاتصال بمزوّد الخدمة الخاص بك. 

## عرض دليل المستخدم

يوفر دليل المستخدم معلومات كاملة حول تشغيل الجهاز.

قد تتحمل رسومًا إضافية مقابل النفاذ إلى الإنترنت وتحميل ملفات الوسائط. لمعرفة التفاصيل، يُرجى الاتصال بمزوّد الخدمة الخاص بك. 

## من الجهاز

- ١ افتح تطبيق الإنترنت.
- ٢ اضغط  لفتح قائمة العلامات المرجعية.
- ٣ حدد العلامة المرجعية الخاصة بدليل المستخدم.

للوصول إلى دليل المستخدم بطريقة أكثر سهولة، ضع اختصار أو تطبيق مصغر لدليل المستخدم على الشاشة الرئيسية.

قد يتوفر دليل المستخدم حسب مستعرض الويب أو مزود الخدمة.



## من الكمبيوتر

ادخل إلى الموقع [www.samsung.com](http://www.samsung.com) ثم ابحث عن دليل المستخدم بواسطة اسم الموديل الخاص بالجهاز.



## معلومات الأمان

لا تشحن البطارية باستخدام جهاز شحن غير معتمد من قبل جهة التصنيع

لا تستخدم جهازك خلال العواصف الرعدية

قد يتعطل جهازك، وتزيد في نفس الوقت مخاطر تعرضك لصدمة كهربائية.

لا تستخدم بطارية تالفة أو بها تسريب ليثيوم أيون (لي إيون)

للتخلص الآمن من بطارية ليثيوم الأيون، اتصل بأقرب مركز خدمة معتمد.

تعامل مع البطاريات وأجهزة الشحن و التخلص منها بحرص

- استخدم فقط البطارية وجهاز الشحن المعتمد من سامسونج والمصممة خصيصاً لجهازك. فالبطارية وجهاز الشحن غير المتوافقة قد تتسبب في التعرض لإصابات خطيرة أو إتلاف جهازك.
- لا تتخلص من البطارية أو الجهاز في النار على الإطلاق. اتبع القوانين المحلية المتعارف عليها عند التخلص من البطارية أو الجهاز المستعمل.
- لا تضع البطارية أو الجهاز على أو بالقرب من أجهزة تسخين، مثل أفران الميكروويف، أو المواقد، أو المشعات الحرارية. فقد ينفجر الجهاز في حالة ارتفاع درجة حرارته بشكل زائد عن الحد.
- لا تحطم أو تنقبذ الجهاز على الإطلاق. تجنب تعريض الجهاز لضغط خارجي عالي، مما قد يؤدي إلى قصر الدوائر الكهربائية الداخلية أو فرط التسخين.

تحتوي معلومات الأمان هذه على محتوى للأجهزة المحمولة. لا يمكن تطبيق بعض من هذا المحتوى على الجهاز لديك. لكي تحول دون تعريض نفسك أو الآخرين لخطر الإصابة، أو تعريض جهازك للتلف، اقرأ معلومات الأمان الخاصة بجهازك قبل استخدام الجهاز.

**تحذير: منع حدوث الصدمات الكهربائية والحرائق والانفجارات**

لا تستخدم أسلاك الكهرباء التالفة أو المقابس أو مآخذ كهربائية واسعة

لا تلمس سلك التيار الكهربائي بأيدي مبللة، أو تفصل الشاحن عن طريق السحب من السلك

لا تثنّي أو تتلف سلك الطاقة

لا تستخدم الجهاز أثناء الشحن أو تلمس الجهاز الخاص بك بأيدي مبللة

لا تلامس الدارة الكهربائية للشاحن أو الجهاز

لا تسقط أو تتسبب في حدوث تأثير على الشاحن أو الجهاز

### حماية الجهاز والبطارية وجهاز الشحن من التلف

- تجنب تعريض جهازك والبطارية لدرجات الحرارة شديدة الانخفاض أو شديدة الارتفاع.
- يمكن أن تتسبب درجات الحرارة المفرطة في تلف الجهاز وتقلل من سعة الشحن وفترة حياة الجهاز والبطارية.
- احرص على ألا تلامس البطارية أي أجسام معدنية، فقد يؤدي ذلك إلى توصيل الطرفين الموجب + والسالب - للبطارية وبالتالي تتلف البطارية بشكل مؤقت أو دائم.
- لا تستخدم إطلاقاً جهاز شحن أو بطارية تالفة.

### تحذير: اتبع جميع التحذيرات وأنظمة السلامة عند استخدام الجهاز في المناطق المحظورة

#### لا تستخدم الجهاز بالقرب من الأجهزة الإلكترونية الأخرى

معظم الأجهزة الإلكترونية تستخدم إشارات التردد اللاسلكي. قد يتداخل جهازك مع غيره من الأجهزة الإلكترونية.

### لا تستخدم الجهاز بالقرب من منظم ضربات القلب

- تجنب استخدام الجهاز داخل نطاق ١٥ سم من منظم ضربات القلب إذا كان ذلك ممكناً، حيث يمكن أن يتداخل الجهاز مع منظم ضربات القلب.
- لتقليل احتمال التداخل مع جهاز منظم ضربات القلب، استخدام الجهاز الخاص بك على الجانب الآخر من جسمك من جهاز منظم ضربات القلب.

### لا تستخدم الجهاز في مستشفى أو بالقرب من المعدات الطبية التي يمكن أن تتداخل في التردد اللاسلكي

إذا كنت تستخدم جهاز طبي، فاتصل بمُصنِّع هذا الجهاز الطبي قبل استخدام الجهاز لتحديد ما إذا كان الجهاز سيتأثر بسبب ترددات اللاسلكي المنبعثة من الجهاز من عدمه.

### إذا كنت تستخدم جهاز مكبر للسمع، اتصل بالشركة المصنعة للحصول على معلومات حول التداخل اللاسلكي

انبعاثات تردد الراديو من الجهاز قد تتداخل مع بعض أجهزة المساعدة السمعية. قبل استخدام الجهاز، اتصل بمُصنِّع الجهاز لتحديد ما إذا كان جهاز المساعدة السمعية الخاص بك سيتأثر بسبب انبعاث تردد اللاسلكي من الجهاز من عدمه.

## التقييد بجميع تحذيرات السلامة والأنظمة المتعلقة باستخدام

### المحمول أثناء التشغيل

إن قيادة و تشغيل السيارة بأمان هي مسؤوليتك الأولى. لذا تجنب استخدام الجهاز أثناء القيادة، إذا كان يحظره القانون. للحفاظ على سلامتك وسلامة الآخرين، تقييد بتعليمات السلامة وتذكر النصائح التالية:

- تعرف على جهازك وخصائص الراحة، مثل الإتصال السريع و إعداد الإتصال التلقائي. تساعد هذه الخصائص على تقليص الوقت اللازم لوضع أو تلقي المكالمات على الجهاز.
- ضع جهازك في متناول اليد. احرص على التأكد من قدرتك على الوصول إلى جهاز اللاسلكي بدون أن تبتعد ببصرك عن الطريق. إذا تلقيت مكالمة واردة في وقت غير مناسب، دع البريد الصوتي الخاص بك يرد نيابة عنك.
- تعليق المكالمات في حركة المرور الكثيفة أو الأحوال الجوية الخطرة. المطر والمطر المتجمد والتلوج والجليد وحركة المرور الكثيفة يمكن أن تكون خطرة.
- لا تأخذ الملاحظات أو البحث في أرقام الجهاز. تدوين قائمة «بالمهام» سريعاً أو التقلب بين دفتر العناوين الخاص بك يأخذ الانتباه بعيداً عن المسؤولية الأساسية الخاصة بك من القيادة بأمان.

## إغلاق الجهاز في البيئات الانفجارية بصورة محتملة

- أغلق الجهاز في البيئات القابلة للانفجار، بدلاً من إزالة البطارية.
- التزم دائماً باللوائح والتعليمات واللافتات في البيئات القابلة للانفجار.
- لا تستخدم الجهاز في مناطق ذات طبيعة قابلة للإنفجار كنقاط التزود بالوقود (محطات الوقود) أو بالقرب من مواد كيميائية قابلة للإشتعال.
- لا تخزن أو تحمل سوائل أو غازات قابلة للاشتعال أو مواد متفجرة في نفس حاوية الجهاز أو أجزائه أو ملحقاته.

## أغلق الجهاز عندما تكون في طائرة

قد يتداخل جهازك مع أجهزة الملاحة الإلكترونية للطائرات.

## قد يتداخل جهازك مع معدات السيارة

الأجهزة الإلكترونية في السيارة قد تتعطل بسبب تتداخل التردد اللاسلكي الصادر من جهازك. اتصل بالشركة المصنعة للحصول على مزيد من المعلومات.

## الرعاية المناسبة واستخدام جهازك الجوال

### حافظ على جفاف جهازك

- الرطوبة والسوائل قد تتلف الأجزاء أو الدارات الإلكترونية الموجودة داخل الجهاز.
  - لا تقم بتشغيل الجهاز إذا كان مبللاً. إذا كان جهازك قيد التشغيل بالفعل، أوقف تشغيله، وقم بإزالة البطارية على الفور (في حالة عدم إيقاف تشغيل الجهاز، أو إذا تعذر عليك إزالة البطارية، اتركها كما هي). ثم، جفف الجهاز باستخدام منشفة، وخذه إلى مركز الخدمة.
  - تغير السوائل من لون العلامة التي تشير إلى أضرار المياه داخل الجهاز. فالماء قد يتلف الجهاز وقد تفقد صلاحية ضمان الجهاز.
- لا تستخدم جهازك ولا تخزنه في مناطق تتسم بتركيزات عالية من الأتربة أو المواد العالقة في الهواء**
- حيث يمكن أن تؤدي الأتربة أو المواد الغريبة إلى حدوث عُطل في الجهاز، وقد تؤدي إلى حدوث حريق أو التعرض لصدمة كهربائية.

- الإتصال بشكل معقول وتقييم حركة المرور. أجري المكالمات عند عدم التنقل أو قبل الانسحاب الي حركة المرور. حاول التخطيط لإجراء المكالمات عندما تكون سيارتك متوقفة.
- لا تشارك في محادثات ضاغطة أو عاطفية يمكن أن تلهي. اجعل من تتحدث معه على علم بأنك تقود السيارة وعلق المحادثات التي يمكن أن تصرف انتباهك عن الطريق.
- استخدام الجهاز لطلب المساعدة. اطلب رقم الطوارئ المحلي في حالة نشوب حريق أو عند وقوع حوادث سير أو حالات الطوارئ الطبية.
- استخدام الجهاز لمساعدة الآخرين في حالات الطوارئ. إذا رأيت حادث سيارة، جريمة قيد الحدوث، أو حالة طوارئ خطيرة حيث تكون الأرواح في خطر، اتصل برقم الطوارئ المحلي الخاص بك.
- اطلب المساعدة التي تقع على جانب الطريق أو المساعدة الخاصة أو برقم ليس لحالات الطوارئ عند الضرورة. إذا رأيت سيارة معطلة لا تشكل خطراً كبيراً، أو إشارة مرور معطلة، أو حادث مرور بسيط، حيث يبدو عدم إصابة أحد، أو سيارة تعرفها قد تكون مسروقة، اطلب رقم المساعدة المخصص للإبلاغ عن هذه الأنواع من المواقف.



- لذا لا تستخدم حقائب الحمل أو الملحقات المزودة بأقفال مغناطيسية، ولا تجعل الجهاز يتلامس مع مجالات مغناطيسية لفترات طويلة.

لا تخزن جهازك بالقرب من أو داخل سخانات المياه أو الموجات الدقيقة أو معدات الطهي الساخنة أو حاويات الضغط العالي

- قد يحدث تسرب في البطارية.
- قد تزداد حرارة جهازك ويسبب حريقاً.

لا تسقط الجهاز أو تلحق به صدمات

- يمكن أن تتلف شاشة جهازك.
- في حالة الانحناء أو التشويه، يمكن أن يتلف جهازك أو تتعطل بعض أجزاءه.

لا تستخدم الجهاز أو التطبيقات لفترة زمنية في حالة ارتفاع درجة حرارة الجهاز بشكل زائد عن الحد

إن تعريض البشرة لفترة زمنية طويلة للجهاز مع ارتفاع درجة حرارته يؤدي إلى ظهور أعراض حروق الحرارة المنخفضة، مثل بقع حمراء، تلون الجلد.

إذا كان هاتفك مزوداً بـ فلاش كاميرا أو بمصباح، فلا تستخدم الفلاش بالقرب من أعين الأشخاص أو الحيوانات

استخدام وميض بالقرب من العينين قد يسبب فقدان مؤقت للرؤية أو إلحاق أضرار بالعينين.

قم بتخزين الجهاز على أسطح مستوية فقط

عند سقوط جهازك، يمكن أن يتعطل.

لا تخزن جهازك في مناطق ساخنة للغاية أو مناطق باردة للغاية. يُوصى باستخدام جهازك في درجات حرارة ما بين ٥ إلى ٣٥ درجة مئوية

- يمكن أن ينفجر الجهاز إذا ما ترك داخل سيارة مغلقة، حيث أن درجة الحرارة الداخلية يمكن أن تصل إلى ٨٠ درجة مئوية.

- لا تعرض جهازك لأشعة الشمس المباشرة لفترات طويلة من الزمن (في لوحة التابلوه الخاص بالسيارة، على سبيل المثال).

- قم بتخزين البطارية في درجات حرارة تتراوح بين ٠ مئوية إلى ٤٥ مئوية.

لا تخزن جهازك مع أشياء معدنية مثل العملات المعدنية والمفاتيح والقلادات

- ربما تعرض جهازك للخدش أو قد تؤدي لتعطيله.
- إذا كان طرفي البطارية ملامسان للأجسام المعدنية، فيمكن أن يسبب حريقاً.

لا تخزن جهازك بالقرب من المجالات المغناطيسية

- قد يتعطل جهازك أو يمكن أن تفرغ البطارية من التعرض للمجالات المغناطيسية.

- بطاقات الفصل الممغنط، بما في ذلك بطاقات الائتمان وبطاقات الهاتف والدفاتر والممرات الخارجية يمكن أن تتعطل بفعل المجالات المغناطيسية.

### توخي بالغ الحذر عند التعرض للمصابيح الوامضة

- أثناء استخدام الجهاز، اترك بعض المصابيح مضاءة في الغرفة، ولا تحمل الشاشة قريباً جداً من عينيك.
- قد تحدث نوبات أو اعتام للرؤية في حالة تعرضك لمصابيح وامضة أثناء مشاهدة لقطات الفيديو، أو تشغيل ألعاب تستند إلى فلاش لفترات زمنية ممتدة. إذا كنت تشعر بأي إرهاق، توقف عن استخدام الجهاز على الفور.

### قلل مخاطر الإصابات نتيجة للحركة المتكررة

عندما تقوم بإجراء حركات متكررة، مثل الضغط على المفاتيح، ورسم الحروف على شاشة اللمس بأصابعك، أو تشغيل الألعاب، فقد تشعر بتعب مفاجئ في يديك، أو في رقبته، أو في كتفيك، أو في أي أجزاء أخرى من جسدك. عند استخدام جهازك لفترات زمنية طويلة، أمسك الجهاز بقبضة مسترخية، واضغط على المفاتيح برفق، واسترح لبعض الوقت. في حالة استمرار الإحساس بالتعب أثناء أو بعد استخدام الجهاز، فتوقف على الاستخدام واستشر الطبيب.

### تأكد من طول فترة عمل البطارية والشاحن

- تجنب شحن الجهاز لأكثر من أسبوع، لأن فرط الشحن قد يقصر من عمر البطارية.
- الجهاز غير المستخدم تفرغ شحنته بمرور الوقت ولا بد من إعادة شحنه قبل استخدامه.

- افصل الشاحن عن مصادر التيار عند عدم استخدامه.
- استخدم البطارية للأغراض المخصصة لها فقط.

### استخدم البطاريات وأجهزة الشحن والملحقات واللوازم المعتمدة من الشركة المصنعة

- استخدام بطارية أو شاحن غير أصلي قد يقصر من عمر الجهاز أو يتسبب في تعطله.
- سامسونج لا يمكن أن تكون مسؤولة عن سلامة المستخدم عند استخدام الملحقات أو اللوازم التي لا تعتمد عليها سامسونج.

### لا تقضم أو تمسح الجهاز أو البطارية

- فإن القيام بذلك قد يؤدي إلى تلف الجهاز أو يسبب انفجاره.
- في حالة استخدام الأطفال للجهاز، تأكد من استخدامهم للجهاز بشكل صحيح.

### لا تدخل الجهاز أو الملحقات المرفقة به في عينيك، أو أذنيك، أو في فمك.

فقد يؤدي ذلك للتعرض للإختناق أو التعرض لإصابات خطيرة.

### عند استخدام الجهاز:

- أمسك الجهاز في وضع قائم، كما تفعل مع الهاتف التقليدي.
- تحدث في الميكروفون مباشرة.
- لا تلمس الهوائي الداخلي للجهاز. ينجم عن القيام بذلك انخفاض مستوى جودة الاتصال، أو قد يؤدي إلى بث الجهاز لمستويات غير مطلوبة من طاقة التردد اللاسلكي (RF).

قم بحماية قدراتك السمعية وأذنيك من خلال استخدام سماعة الرأس



لا تحاول فك أو تعديل أو إصلاح الجهاز

- فأي تغيير أو تعديل بالجهاز قد يفقد صلاحية ضمان الجهاز. إذا احتاج جهازك للإصلاح، يرجى أخذه إلى مركز خدمة سامسونج.
- لا تقم بفك أو ثقب البطارية، لأن ذلك يمكن أن يسبب انفجار أو حريق.

لا تقم بطلاء جهازك ولا تضع أي ملصقات عليه

فالطلاء والملصقات يمكن أن تعوق حركة الأجزاء المتحركة، وتمنع تشغيلها بطريقة صحيحة. إذا كنت تعاني من الحساسية ضد الطلاء، أو ضد لمس الأجزاء المعدنية الخاصة بالجهاز، فقد تتعرض للحكة، أو الإكزيما، أو تورم الجلد. وفي حالة حدوث ذلك، توقف عن استخدام الجهاز واستشر الطبيب.

عند تنظيف جهازك:

- امسح الجهاز أو الشاحن بمنشفة.
- قم بتنظيف أطراف البطارية بقطعة من القطن أو بمنشفة.
- لا تستخدم مواد كيميائية أو منظفات.

لا تستخدم الجهاز إذا كانت الشاشة مشققة أو مكسورة

قد يتسبب الزجاج المكسور في إصابة يدك ووجهك بالجروح. أعرض الجهاز على مركز خدمة سامسونج لإصلاحه.

• التعرض الزائد للأصوات الصاخبة قد يؤدي إلى فقد السمع.

• التعرض للأصوات الصاخبة أثناء القيادة قد يصرف انتباهك ويسبب وقوع حادث.

• أخفض الصوت دائماً قبل توصيل السماعات إلى مصدر الصوت واستخدام فقط ضبط الصوت الأدنى اللازم لسماع الحديث أو الموسيقى.

• في البيئات الجافة، يمكن أن تتكون الكهرباء الاستاتيكية (الساكنة) داخل سماعة الرأس. تجنب استخدام سماعات الرأس في البيئات الجافة أو المس شئ معدني لتفريغ الكهرباء الاستاتيكية قبل توصيل سماعة رأس بالجهاز.

كن حذراً عند استخدام الجهاز أثناء المشي أو التحرك

- انتبه دائماً إلى ما حولك لتجنب إصابة نفسك أو الآخرين.
- تأكد من عدم تشابك كبل سماعة الرأس مع ذراعيك أو مع الأشياء القريبة.

لا تحمل جهاز في الجيب الخلفي أو حول الخصر

يمكن أن تصاب أو يتلف الجهاز إذا ما سقطت.

تجنب استخدام الجهاز لأي شيء آخر غير مقصود من استخدامه

تجنب إزعاج الآخرين عند استخدام الجهاز بشكل عام

لا تسمح للأطفال باستخدام الجهاز

جهازك ليس لعبة. لا تسمح للأطفال باللعب به وذلك لأنهم قد يعرضوا أنفسهم أو الآخرين للأذى أو قد يؤدي إلى إتلاف الجهاز.

تركيب الأجهزة المحمولة والأجهزة الخاصة بها بعناية

- تأكد من تركيب أي أجهزة محمولة أو أي أجهزة مرتبطة بها في سيارتك بإحكام.
- تجنب وضع الجهاز والملحقات الخاصة به بالقرب من أو في منطقة استخدام الوسادة الهوائية. فالأجهزة اللاسلكية غير المركبة بطريقة سليمة قد تسبب إصابة خطيرة عند انفخاخ الوسادة الهوائية بسرعة.

اترك مسؤولية صيانة الجهاز إلى المختصين بهذا الأمر

فالسماح لأشخاص غير مختصين بصيانة الجهاز قد يسفر عن تلف الجهاز، وسيبطل ذلك صلاحية الضمان.

التعامل مع بطاقات SIM أو بطاقات الذاكرة بعناية

- لا تقم بنزع البطاقة بينما يقوم الجهاز بنقل المعلومات أو الوصول إليها، لأن ذلك قد يؤدي إلى فقدان البيانات و/أو تلف البطاقة أو الجهاز.
- يجب حماية البطاقات من الصدمات القوية والكهرباء الإستاتيكية والضوضاء الكهربائية الناجمة من الأجهزة الأخرى.
- لا تلمس أطراف التوصيل ذات اللون الذهبي بأصابعك أو بأجسام معدنية. وفي حالة اتساخ البطاقة، امسحها بقطعة قماش ناعمة.

ضمان الوصول إلى خدمات الطوارئ

قد لا يكون من الممكن إجراء مكالمات الطوارئ من الجهاز في بعض المناطق أو الظروف. قبل السفر إلى مناطق بعيدة أو مناطق غير متطورة، عليك بترتيب وسيلة بديلة للاتصال بموظفي خدمات الطوارئ.

حافظ على بياناتك الشخصية والمهمة

- أثناء استخدام الجهاز، احرص على عمل نسخة احتياطية من بياناتك المهمة. سامسونج ليست مسؤولة عن فقدان البيانات.
- عند الرغبة في التخلص من الجهاز، قم بعمل نسخة احتياطية من جميع بياناتك، ثم أعد تعيين الجهاز لمنع إساءة استخدام بياناتك الشخصية.

## معلومات اعتماد معدل الامتصاص المحدد (SAR)

هذا الجهاز يتوافق مع الإرشادات الدولية الخاصة بالتعرض لموجات اللاسلكي

جهاز الهاتف المحمول الموجود لديك عبارة عن جهاز إرسال واستقبال لاسلكي. هذا الجهاز مصمم بحيث لا يتجاوز الحدود الخاصة بالتعرض لموجات اللاسلكي (المجالات الإلكترونية مغناطيسية للتردد اللاسلكي) الموصى باتباعها حسب التعليمات الدولية. تم تطوير التعليمات بواسطة المنظمة العلمية المستقلة (ICNIRP)، وتتضمن هامش أمان كبير مصمم لضمان سلامة الأشخاص، بغض النظر عن العمر والصحة.

تستخدم تعليمات التعرض لموجات الراديو وحدة قياس تعرف باسم «نسبة الامتصاص النوعي»، أو SAR. يبلغ حد SAR لأجهزة المحمول ٢,٠ وات/كجم. يتم إجراء اختبارات نسبة الامتصاص النوعي (SAR) باستخدام أوضاع قياسية مع إرسال الجهاز وفقاً لأعلى مستوى طاقة مسموح به في جميع نطاقات التردد المستخدمة. تبلغ أعلى قيم لـ SAR ضمن تعليمات ICNIRP لموديل هذا الجهاز:

الحد الأقصى لـ SAR لهذا الموديل والحالات التي تم تسجيلها ضمنها	
حد SAR عند الوضع على الرأس	٠,١٧١ وات/كجم
حد SAR عند الارتداء على الجسم	٠,٣٦٩ وات/كجم

- اقرأ شاشة التصاريح بعناية عند تنزيل التطبيقات. توخى بالغ الحرص عند التعامل مع التطبيقات التي يتوفر لديها إمكانية الوصول إلى العديد من الوظائف أو إلى قدر كبير من معلوماتك الشخصية.
- راجع حساباتك بانتظام للتحقق مما إذا كان هناك استخدام غير موثوق أو مشكوك في أمره. إذا وجدت أي علامة أو سوء استخدام لمعلوماتك الشخصية، فاتصل بمزود الخدمة لحذف أو تغيير معلومات حسابك.
- في حالة فقدان الجهاز أو سرقة، قم بتغيير كلمات المرور في حساباتك لحماية معلوماتك الشخصية.
- تجنب استخدام التطبيقات من مصادر غير معروفة واقلل الجهاز باستخدام نمط أو كلمة مرور، أو PIN.

### لا تقم بتوزيع مواد محمية بقوانين حقوق النشر

لا تقم بتوزيع المواد المحمية بقوانين حقوق الطبع والنشر بدون الحصول على إذن من مُلاك المحتوى. يؤدي إجراء ذلك إلى مخالفة قوانين حقوق النشر. الجهة المصنعة غير مسؤولة عن أي مشكلات قانونية قد تحدث بسبب الاستخدام غير القانوني للمستخدم للمواد المحمية بقوانين حقوق النشر.

## التخلص السليم من هذا المنتج



(نفايات الأجهزة الكهربائية والإلكترونية)

(مطبق في البلدان التي تستخدم أنظمة تجميع منفصلة)

إن ظهرت تلك العبارة على أي من مطبوعات المنتج أو كمالياته، فهذا يعني أنه لا يمكن التخلص من هذا المنتج أو كمالياته الإلكترونية (مثل الشاحن، السماعة، كابل USB) مع غيره ضمن الفضلات المنزلية.

ولمنع أي احتمال للتأثير على البيئة أو على صحة الأفراد من التخلص غير السليم من النفايات، يُرجى فصل هذا النوع عن غيره من النفايات وإعادة تدويره بشكل مسؤول لتشجيع على إعادة استخدام المواد.

على مستخدمي الأجهزة المنزلية الاتصال إما بالموزع أو بمكان شراء المنتج، أو مكتب الحكومة المحلية، للحصول على تفاصيل حول مكان وكيفية إعادة تدوير المنتج بشكل آمن للبيئة.

خلال الاستخدام، تكون قيم SAR الفعلية لهذا الجهاز عادة أقل من القيم المذكورة أعلاه. ويرجع ذلك إلى أسباب تتعلق بكفاءة النظام وتقليل التداخل الواقع على الشبكة، ويمكن تقليل طاقة التشغيل الخاصة بجهاز المحمول تلقائيًا إذا لم يتطلب الأمر التشغيل بكامل الطاقة المطلوبة أثناء المكالمات. كلما كان خرج الطاقة أقل من الجهاز، انخفضت قيمة SAR.

اختبار SAR الخاص بارتداء المنتج على الجسد تم إجراؤه على هذا الجهاز مع الالتزام بمسافة فاصلة تصل إلى ١,٥ سم. للالتزام بإرشادات التعرض لـ RF أثناء ارتداء المنتج على الجسم وتشغيله، يجب أن يتم وضع الجهاز على مسافة لا تقل عن ١,٥ سم بعيدًا عن الجسم.

اقترحت بعض المنظمات مثل «منظمة الصحة العالمية» و«هيئة الأغذية والأدوية الأمريكية» ضرورة قيام الأفراد بتقليل إمكانية تعرضهم للتردد اللاسلكي، حيث يمكنهم استخدام ملحق تحرير اليدين لإبقاء الجهاز اللاسلكي بعيدًا عن الرأس والجسم أثناء استخدامه، أو تقليل زمن استخدام الجهاز. لمزيد من المعلومات، تفضل زيارة [www.samsung.com/sar](http://www.samsung.com/sar) وابحث عن جهازك بواسطة رقم الموديل.

## إخلاء المسؤولية

إن بعض المحتويات والخدمات التي يتم الوصول إليها عبر هذا الجهاز هي ملك أطراف ثالثة، ولذلك تكون محمية بحقوق الطبع والنشر وقوانين براءات الاختراع والعلامات التجارية المسجلة و/أو قوانين الملكية الفكرية. يتم تقديم هذه المحتويات والخدمات فقط من أجل الاستخدام الشخصي غير التجاري. ولا يجوز لك استخدام أي محتويات أو خدمات بطريقة لم يتم التصريح بها من جانب مالك المحتوى أو مزود الخدمة. دون الحد مما سبق، وما لم يتم التصريح بذلك صراحة من جانب مالك المحتوى أو مزود الخدمة المناسب، لا يجوز لك تعديل أو نسخ أو إعادة نشر أو تحميل أو نشر أو نقل أو ترجمة أو بيع أو إنشاء أعمال مشتقة من أو استغلال أو توزيع، بأي طريقة أو وسيلة، أي محتويات أو خدمات يتم عرضها من خلال هذا الجهاز.

«المحتويات والخدمات الخاصة بأطراف ثالثة يتم تقديمها «على حالتها». ولا تضمن سامسونج المحتويات أو الخدمات المقدمة بهذه الطريقة، سواء صراحة أو ضمناً، لأي غرض. تخلي سامسونج مسؤوليتها صراحة عن أي ضمانات ضمنية، بما فيها ولكن دون الاقتصار على، ضمانات قابلية الاتجار أو الملاءمة لغرض معين. لا تضمن سامسونج دقة أو صلاحية أو انضباط وقت أو قانونية أو اكتمال أي محتويات أو خدمات يتم توفيرها من خلال هذا الجهاز، ولن تكون سامسونج، تحت أي ظرف بما فيها الإهمال، مسؤولة، سواء من ناحية العقد أو الضرر، عن أي أضرار مباشرة أو غير مباشرة أو عرضية أو خاصة أو تبعية، أو عن أتعاب المحاماة أو المصروفات أو أي أضرار أخرى ناشئة عن، أو مرتبطة بأي معلومات مضمنة في، أو كنتيجة لاستخدام أي محتويات أو خدمات من جانبك أو أي طرف ثالث، حتى إذا تم إخطارها باحتمالية وقوع هذه الأضرار.»

المستخدمين من رجال الأعمال عليهم الاتصال بالمورد ومراجعة الشروط الواردة في عقد الشراء. لا بد من عدم خلط هذا المنتج مع غيره من النفايات عند التخلص منه.

## التخلص السليم من البطاريات الموجودة في هذا المنتج



(مطبق في البلدان التي تستخدم أنظمة تجميع منفصلة)

إن ظهرت تلك العبارة على البطارية أو الدليل أو الحزمة، فهذا يعني أنه لا يمكن التخلص من البطاريات الموجودة في هذا المنتج مع غيرها من الأجهزة المنزلية عند انتهاء فترة العمل بها. عند ظهور ذلك على البطارية، فإن الرموز الكيميائية Hg أو Cd أو Pb تشير إلى أن البطارية تحتوي على الزئبق أو الكاديوم أو الرصاص فوق مستويات الإسناد المذكورة في توجيه الاتحاد الأوروبي رقم ٦٦/٢٠٠٦. فإذا لم يتم التخلص من البطاريات بشكل سليم، فقد تسبب هذه المواد ضرراً على صحة الإنسان أو على البيئة.

ولحماية الموارد الطبيعية وللتشجيع على إعادة استخدام المواد، يُرجى فصل البطاريات عن أنواع النفايات الأخرى وإعادة تدويرها من خلال نظام إعادة البطاريات المجاني المحلي.

يمكن إنهاء خدمات الطرف الثالث أو التوقف عن استخدامها في أي وقت، ولا تؤكد سامسونج أو تضمن أن أي محتويات أو خدمات ستظل متوفرة لأي فترة من الوقت. يتم إرسال المحتويات والخدمات بواسطة أطراف ثالثة عن طريق الشبكات ووسائل الإرسال التي لا تتحكم فيها سامسونج. دون الحد من عمومية إخلاء المسؤولية هذا، تخلي سامسونج مسؤوليتها صراحة عن أي التزام أو مسؤولية عن أية مقاطعة أو إيقاف لأي محتويات أو خدمات يتم توفيرها من خلال هذا الجهاز.

ولا تكون سامسونج مسؤولة عن أو ملتزمة بخدمة العملاء المرتبطة بالمحتويات والخدمات. وأي سؤال أو طلب خدمة يتعلق بالمحتويات أو الخدمات ينبغي توجيهه مباشرة إلى مزودي المحتويات والخدمات المعنيين.





قد يختلف بعض المحتوى عن الجهاز الموجود لديك وذلك استنادًا إلى المنطقة التي توجد بها، أو حسب مزود الخدمة.

### **Kies Samsung Kies نبذة عن**

Samsung Kies عبارة عن تطبيق كمبيوتر يتحكم في مكتبات الوسائط والأسماء ويقوم بمزامنتها مع أجهزة سامسونج.

قم بتنزيل أحدث نسخة من Samsung Kies من موقع ويب الخاص بـ سامسونج ([www.samsung.com/kies](http://www.samsung.com/kies)) وقم بتنصيبته على الكمبيوتر الخاص بك.

